

INSTRUCTION MANUAL

STORAGE TENT AIR

4471940 & 4471944



In advance

Please read these instructions thoroughly before use and follow the instructions below for optimum use and long life of this tent.

- This tent is not designed to withstand storms; it may be necessary to flatten the tent. Damage caused by strong winds is not covered by the warranty.
- Check that everything is complete; tent; pump; 4 guy lines; ground pins and 1 repair patch.
- Set up the tent as a test before using it.

Usage

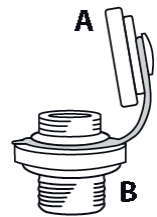
- A polyester tent has a fully waterproof coating so condensation cannot escape. The moisture remains on the inside and it may appear as if the tent is leaking. Proper permanent ventilation limits moisture, therefore always provide ventilation. In windless humid weather or large temperature differences, this condensation effect is extra, then sometimes extra ventilation is needed by putting one of the doors ajar.
- Always keep gas burners, lights, cigarettes and other open flame devices far away from your tent and follow the safety instructions for this equipment.
- Make sure you are aware of the safety regulations on the campsite and what to do in case of fire.
- Preferably do not stand directly under trees because trees can secrete resin and birds poop.
- This tent has an anti-UV coating. However, depending on the intensity of the sun and the degree of use, the tent fabric may discolor sooner or later. In case of a pitch for a longer period of time, a shady spot is recommended.
- Always knock pins and pegs into the ground at an angle; stabbing at right angles to the guy rope.

Storage and maintenance

- Store pegs separately in a bag, not directly against the tent fabric.
- Store the tent in a dry and well-ventilated room and open the zipper a little bit so the material is able to air.
- When dealing with mold, dry the tent thoroughly and carefully remove the mold by brushing.
- Only use specialized tent cleaning products to remove difficult stains as other domestic chemical products can cause the cotton to degrade.
- If the waterproofing decreases after a long period of use, you can treat the tent afterwards; only with a special tent cleaner.
- The seams of the tent are taped and should in principle not let water through. If there is any moisture coming in through the seam, use a seam sealer (available from the camping trade).
- Should the tape eventually come loose somewhere, cut away the loose pieces and treat the seam with seam sealer. In any case, never pull away the tape, this can be a part of the coating to be pulled loose.

Pitching the windbreak

- Spread the tent and fix the corners with ground pegs.
- Inside the tent, there is a double valve on the air tube. Tighten the whole valve B (by hand). Unscrew only the cap (A in the picture) of the valve and connect the pump tube to it.
- Pump the air tube at 0.5 bar or 7 psi. It may be necessary to help the top come up.
- The air pressure depends on the temperature; if it cools down considerably later, the pressure can drop below 0.4 bar or 6 psi, and then it may be necessary to add some more pumping.
- If it gets much warmer later, the air pressure will increase; this is not a problem; the hose can have more than 0.6 bar or 8.5 psi. If it gets much hotter than when it is set up, check the pressure with the pump and if necessary let some air escape.
- The tent is already in good shape; take a look and possibly move one or more ground pegs on the corners a little bit until the tent is in good condition.
- Now tension the 4 guy lines; never skip them, because without them a gust of wind can deform or flatten the tent. If the soil is hard, use the rock pegs; if the soil is loose, use the pegs; they must be firmly anchored.
- Doublecheck if the zipper closes and opens easily to avoid damage to the zipper. If necessary reduce some pressure on the guylines or move pegs a little bit till the zipper moves easily.



Stowing away

- Stow the tent when it is dry. If you are forced to stow the tent when it is wet, do not leave it rolled up in the bag for longer than 24 hours. Then dry the tent completely (especially the seams) to prevent mold. Also dry the pegs well and remove sand.
- Loosen all ground pins and roll up the guy ropes. Now gradually (to reduce the sound) unscrew the valve (B in the picture above) to let all the air escape. Then keep the valve fully or partially open during folding and storage.
- Zipper the door and fold the windshield as neatly as possible in several turns.

INSTRUCTIE HANDLEIDING

OPBERGTENT AIR

4471940 & 4471944



Vooraf

Lees deze gebruiksaanwijzing graag aandachtig door en volg onderstaande instructies voor optimaal gebruik en lange levensduur van deze tent.

- Sluit altijd de ritssluiting als u de tent opzet of afbreekt. Ritssluitingen slijten in het gebruik en zijn daarom uitgesloten van garantie.
- Controleer of alles compleet is; tent; pomp; 4 scheerlijnen; grondpennen en 1 reparatieplakker.
- Zet de tent eerst als test op voordat u hem in gebruik neemt.
- Deze tent is niet berekend op storm; dan kan het nodig zijn de tent plat te leggen.
- Schade door harde wind valt niet onder de garantie.

Gebruik

- Een polyester tent heeft een volledige waterdichte coating waardoor condens niet naar buiten kan. Het vocht blijft aan de binnenkant zitten en het kan dan lijken of de tent lekt. Goede permanente ventilatie beperkt het vocht, zorg daarom altijd voor ventilatie. Bij windstil vochtig weer of grote temperatuursverschillen treedt dit condensatie effect extra op, dan is er soms extra ventilatie nodig door een van de deuren op een kier te zetten.
- Gasbranders, gaslampen, gaskachels en ander open vuur altijd ver van uw tentdoek verwijderd houden en volg de veiligheidsvoorschriften van deze apparatuur op. Zorg dat u op de hoogte bent van de veiligheidsvoorschriften op de camping en wat u moet doen in geval van brand.
- Zoek een vlakke droge plaats die niet in een put ligt en verwijder scherpe voorwerpen. Ga bij voorkeur niet direct onder bomen staan, omdat bomen soms hars en vogels poep afscheiden.
- Deze tent heeft een anti-UV coating. Toch kan afhankelijk van de zonne-intensiteit en de mate van gebruik het tentdoek eerder of later verkleuren. Bij een standplaats voor langere tijd is een schaduwrijke plek aan te raden.
- Pennen en haringen altijd schuin in de grond; haaks op de scheerlijn steken.

Bewaren en onderhoud

- Haringen in een zakje apart bewaren; niet rechtstreeks tegen het tentdoek.
- Berg de tent op in een droge en goed geventileerde ruimte en doe de rits een heel klein eindje open, zodat het tentdoek kan ademen.
- Bij schimmel het doek goed drogen en met borstelen de schimmel voorzichtig verwijderen.
- Nooit schoonmaakmiddelen gebruiken die niet speciaal voor tenten zijn gemaakt; ze kunnen de waterdichte coating aantasten. Gebruik lauw water of een speciaal tentreinigingsmiddel.
- Als na lang gebruik de waterdichtheid afneemt kan je de tent nabehandelen; alleen met een speciaal tentmiddel.
- De naden van de tent zijn getaped en mogen in beginsel geen water doorlaten.
- Indien er ergens toch wat vocht door de naad naar binnen komen, gebruik dan een nadendichter (verkrijgbaar bij de kampeervakhandel).
- Mocht op den duur ergens de tape loslaten, snij dan de losse stukjes weg en behandel de naad met nadendichter. Trek in ieder geval de tape nooit weg, hiermee kan een deel van de coating losgetrokken worden.

Opzetten

- Spreid de tent uit en zet de hoeken met grondpennen vast.
- Binnenin de tent zit op beide luchtbuizen een dubbel ventiel. Draai het hele ventiel B (hand-)vast. Draai alleen de dop (A in het plaatje) van het ventiel los en sluit de pompslang hierop aan.
- Pomp de luchtbuis op 0,5 bar of 7 psi op en doe dat ook met de andere luchtbuis. Het kan nodig zijn de bovenkant even te helpen naar boven te komen.
- De luchtdruk is afhankelijk van de temperatuur; als het later flink afkoelt kan de druk onder de 0,4 bar of 6 psi afnemen en dan kan het nodig zijn nog wat bij te pompen.
- Als het later veel warmer wordt, loopt de luchtdruk op; dit is niet erg; de slang kan ruim 0,6 bar of 8,5 psi hebben. Als het echt veel heter wordt dan bij het opzetten, dan even met de pomp de druk controleren en zo nodig wat lucht laten ontsnappen.
- De tent staat nu al aardig; even kijken en eventueel één of meer grondpennen op de hoeken iets verplaatsen tot de tent mooi staat.
- Verbind de scheerlijnen op iedere hoek aan zowel het middenpunt als het bovenste afspanpunt. Span nu de scheerlijnen uit en sla deze nooit over, want zonder deze kan een windvlaag de tent vervormen of plat leggen. Bij harde grond rotsپennen gebruiken; bij losse grond v-haringen; ze moeten stevig verankert zitten.
- Check nog eens of de rits makkelijk open en dicht kan; anders beschadigt de rits! Zonodig de spanning op scheerlijnen vooraan verlagen en/of grondpennen op de hoeken iets verplaatsen tot de rits vrij gemakkelijk gaat.



Afbreken

- Breek zo mogelijk de tent af in droge toestand. Als u de tent noodgedwongen toch nat moet opbergen, laat hem dan niet langer dan 24 uur opgerold in de zak zitten. Droog de tent daarna volledig (met name de naden) om schimmelvorming te voorkomen. Ook de haringen goed drogen en zand verwijderen.
- Haal alle grondpennen los en rol de scheerlijnen op. Draai beide ventielen nu geleidelijk (om het geluid te beperken) los (B in bovenstaand plaatje) om alle lucht eruit te laten ontsnappen. Hou daarna de ventielen geheel of gedeeltelijk open bij vouwen en opslag.
- Rits de deur dicht en vouw het dakdoek zo netjes mogelijk in een aantal slagen op het grondzeil en vouw daarna verder op.